

Bản án số: 169/2019/HS- PT

Ngày: 04 - 11 -2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH THÁI NGUYÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Khánh Hồng

Các thẩm phán: 1. Ông Đặng Minh Tuấn

2. Ông Lương Văn Hiến

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thúy Quỳnh, Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Thái Nguyên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Nguyên tham gia phiên tòa: Bà Dương Thị Thu Hiền- Kiểm sát viên.

Ngày 04 tháng 11 năm 2019 tại Tòa án nhân dân tỉnh Thái Nguyên xét xử phúc thẩm vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 119/2019/TLPT-HS ngày 03/9/2019 do có kháng cáo của bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số 335/2019/HSST ngày 18/7/2019 của Tòa án nhân dân thành phố Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên.

*** Bị cáo có kháng cáo:**

Hoàng Văn L, sinh ngày 27/01/1986, tại TN; Nơi ĐKKHKT và chỗ ở: Xóm CT, xã YL, huyện ĐT, tỉnh Thái Nguyên; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hoá: 12/12; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: không; Giới tính: Nam; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Hoàng Văn A, sinh năm 1962, con bà: Phương Thị C, sinh năm 1966. Gia đình có bốn anh em, bị cáo là con thứ nhất; có vợ là Ngô Thị T, sinh năm 1986, có 02 con chung, con lớn sinh năm 2008, con nhỏ sinh năm 2011. Tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo tại ngoại tại nơi cư trú (không bị tạm giữ, tạm giam); Có mặt.

***Người bị hại:** Anh Nguyễn Long H, sinh năm 1996 (đã chết)

***Người đại diện hợp pháp của bị hại Nguyễn Long H không kháng cáo:** Ông Nguyễn Hồng T1, sinh năm 1974; Trú tại: xóm TB, xã DT, huyện PB, tỉnh Thái Nguyên; (Vắng mặt).

***Người bị hại không có kháng cáo:**

- Anh Triệu Lâm H1, sinh năm 1993; HKTT: Xóm NH, xã TĐ, huyện ĐH, tỉnh Thái Nguyên (Vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 02 giờ 30 phút ngày 03 tháng 11 năm 2018, Hoàng Văn L (có giấy phép lái xe theo quy định) điều khiển xe ô tô BKS 20C-105.61 đi trên đường BK hướng từ ngã ba MB đi đảo tròn trung tâm thành phố TN, khi đến ngã 4 giao nhau giữa đường BK và đường BS thuộc địa phận tổ 16, phường HVT, thành phố TN thì đâm va với xe mô tô BKS: 98D1-306.52 do anh Nguyễn Long H (Sinh năm: 1996, HKTT: xóm TB, xã DT, huyện PB, tỉnh Thái Nguyên) điều khiển chở anh Triệu Lâm H1 (Sinh năm: 1993, HKTT: xóm NH, xã TĐ, huyện Định Hoá, tỉnh Thái Nguyên) đi trên đường BS hướng đi cầu GB.

Hậu quả:

- Anh Nguyễn Long H bị đa chấn thương được cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa TW TN đến 08 giờ 55 phút ngày 10/11/2018 thì chết tại nhà riêng.

- Anh Triệu Lâm H1 bị tổn thương cơ thể là 27%.

Tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm bị cáo Hoàng Văn L đã thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nêu trên.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 335/2019/HSST ngày 18/7/2019 của Tòa án nhân dân thành phố TN, tỉnh Thái Nguyên đã quyết định: Tuyên bố bị cáo Hoàng Văn L phạm tội “ *Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

Căn cứ điểm a khoản 1, khoản 5 Điều 260; Điều 38; điểm b, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự; Điều 24 Luật Giao thông đường bộ; xử phạt bị cáo Hoàng Văn L 24 (Hai mươi bốn) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo đi chấp hành bản án.

Ngoài ra bản án còn quyết định về hình phạt bổ sung, xử lý vật chứng, trách nhiệm dân sự, án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Án sơ thẩm xử xong, ngày 30/7/2019, bị cáo Hoàng Văn L kháng cáo xin được hưởng án treo.

Tại phiên tòa bị cáo giữ nguyên nội dung kháng cáo.

Tại phiên tòa hôm nay, trong phần phát biểu quan điểm giải quyết vụ án, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Nguyên đề nghị hội đồng xét xử áp dụng các tình tiết giảm nhẹ mới phát sinh tại cấp phúc thẩm quy định tại điểm a khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự; điểm b khoản 1 Điều 355 và điểm e khoản 1 Điều 357/BLTTHS: Chấp nhận kháng cáo của bị cáo, sửa bản án sơ thẩm: giữ nguyên mức án và mở lượng khoan hồng cho bị cáo được cải tạo tại địa phương.

Trong lời nói sau cùng bị cáo xin được hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tục tố tụng: Đơn kháng cáo của bị cáo làm trong hạn luật định là hợp lệ.

[2] Về nội dung: Tại phiên tòa sơ thẩm và tại phiên tòa hôm nay, bị cáo đều thành khẩn nhận tội. Xét lời khai của bị cáo tại phiên tòa là khách quan, phù hợp

với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, lời khai của người bị hại, biên bản khám nghiệm hiện trường, sơ đồ hiện trường, biên bản khám nghiệm phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông, biên bản khám nghiệm tử thi, kết luận giám định pháp y tử thi và các chứng cứ tài liệu khác được thu thập hợp lệ có trong hồ sơ vụ án. Như vậy đã có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 02 giờ 30 phút ngày 03/11/2018, tại ngã tư giao nhau giữa đường BK và đường BS thuộc địa phận tổ 16, phường HVT, thành phố TN, Hoàng Văn L (có giấy phép lái xe hạng B2) điều khiển xe ô tô, biển kiểm soát: 20C – 105.61, đi trên đường BK hướng từ ngã ba MB đi đảo tròn Trung tâm thành phố TN do không giảm tốc độ xe, không nhường đường cho xe đi đến từ bên phải tại nơi đường giao nhau không có báo hiệu đi theo vòng xuyên nên đã đâm va với xe mô tô, biển kiểm soát 98D1 – 306.52 do anh Nguyễn Long H điều khiển phía sau chở anh Triệu Lâm H1 đi trên đường BS hướng đi Cầu GB làm cho anh Nguyễn Long H tử vong; anh Triệu Lâm H1 bị tổn thương cơ thể tỷ lệ 27%. Hành vi của bị cáo đã vi phạm các quy định về an toàn giao thông, gây thiệt hại đến sức khỏe, tính mạng của công dân được pháp luật bảo vệ.

Với hành vi nêu trên, bản án sơ thẩm đã xử phạt bị cáo về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự là hoàn toàn có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Xét kháng cáo xin được hưởng án treo của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy: Bản án sơ thẩm đã đánh giá tính chất vụ án, mức độ hành vi phạm tội, xem xét nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, trách nhiệm dân sự để quyết định hình phạt đối với bị cáo. Tuy nhiên, qua xem xét các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và qua xét hỏi tại phiên tòa hôm nay cho thấy: Ngoài các tình tiết giảm nhẹ mà cấp sơ thẩm đã áp dụng, bị cáo còn được hưởng các tình tiết giảm nhẹ mới phát sinh tại cấp phúc thẩm quy định tại điểm a khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự đó là: Sau khi vụ tai nạn xảy ra, chính bị cáo đã trực tiếp đưa người bị hại đi cấp cứu làm giảm bớt tác hại của tội phạm, sau đó đã tích cực bồi thường một phần cho gia đình bị hại. Sau khi xét xử sơ thẩm xong, bị cáo đã bồi thường toàn bộ cho người bị hại và đại diện hợp pháp của người bị hại, những người này đều có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Mặt khác, trong vụ án này, người bị hại cũng có lỗi khi điều khiển xe mô tô mà trong máu có nồng độ cồn là 212,88 miligam/100 mililit máu, vi phạm khoản 8 Điều 8 luật giao thông đường bộ quy định về những điều cấm khi tham gia giao thông, do đã sử dụng rượu vượt quá quy định nên khi tham gia giao thông đến đoạn đường giao nhau, người bị hại đã không giảm tốc độ thấp hơn tốc độ tối đa cho phép (có thể dừng lại một cách an toàn), vi phạm khoản 3 Điều 5 thông tư số 91/2015 ngày 31/12/2015 của Bộ giao thông vận tải. Bị cáo là người có nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng, vụ án xảy ra có phần lỗi của người bị hại, bị cáo được hưởng nhiều tình tiết giảm nhẹ xét thấy hoàn toàn thỏa mãn các quy định tại Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân Tối cao hướng dẫn áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự. Vì vậy, có căn cứ áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355 và điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự: giữ nguyên mức án và mở lượng khoan hồng cho bị cáo được cải tạo tại địa phương là phù hợp.

[4] Xét lời đề nghị của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa hôm nay là có căn cứ. Hội đồng xét xử chấp nhận lời đề nghị nêu trên.

[5] Các quyết định khác không bị kháng cáo, kháng nghị, Hội đồng xét xử không xem xét.

Bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355 và điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự; Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Hoàng Văn L, sửa bản án sơ thẩm số 335/2019/HSST ngày 18/7/2019 của Tòa án nhân dân thành phố Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên.

1/ Áp dụng: điểm a khoản 1 Điều 260; điểm a,b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự; xử phạt bị cáo Hoàng Văn L 24 (Hai mươi bốn) tháng tù cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 48 tháng tính từ ngày tuyên án phúc thẩm về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Giao bị cáo Hoàng Văn L cho Ủy ban nhân dân xã Yên Lãng, huyện ĐT, tỉnh Thái Nguyên để giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp bị cáo Hoàng Văn L thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo có ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2/ Các quyết định của bản án sơ thẩm không có kháng cáo kháng nghị đã có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo kháng nghị.

Ghi nhận việc bị cáo đã thỏa thuận bồi thường xong cho các bị hại.

3/ Về án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự, Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí: bị cáo Hoàng Văn L không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực kể từ ngày tuyên án.

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lương Văn Hiến – Đặng Minh Tuấn

Trần Khánh Hồng

Nơi nhận:

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

- VKSND T. Thái Nguyên;
- Công an T. Thái Nguyên;
- TAND TP Thái Nguyên;
- THADS TP. Thái Nguyên;
- THA phạt tù;
- Bị cáo;
- Sở Tư pháp tỉnh Thái Nguyên;
- Lưu hồ sơ.

Trần Khánh Hồng